



FSFM / SFV

CHECKLIST COMMANDE DE PASSEPORT POUR LES POULAINS CHECKLIST FOHLENPASS BESTELLUNG

Données du propriétaire / Angaben zur Besitzer: Mme / Frau - M. / Herr

Nom / Name

Prénom / Vorname

Rue / Strasse

NPA, lieu / PLZ, Ort

Tel & Natel / Handy

N° Agate / Agate Nummer Langue / Sprache F / D

Courriel / Mail-Adresse

Je suis membre d'un syndicat d'élevage chevalin / Ich bin Mitglied einer Pferdezuchtgenossenschaft Oui / Ja / Non / Nein

Si oui lequel / Wenn ja welche

**J'ai contrôlé que les tâches suivantes ont été faites / Ich habe kontrolliert,
dass folgende Angaben gemacht worden sind:**

- La puce a été enregistrée sur Agate par le vétérinaire / CHIP wurde von Tierarzt auf Agate registriert
- Le paiement de 75.- CHF a été effectué / Die Zahlung von 75.- Sfr. wurde gemacht
- Les données du nouveau propriétaire sont transmises / Daten zur neue Besitzer gegeben werden
- La remise-vente/acquisition est faite sur Agate / Eigentumsabgabe-übernahme wurden auf Agate gemacht**
- Le déplacement est fait sur Agate / Standortwechsel auf Agate wurde gemacht**

****Attention / Achtung****

La commande du passeport ne peut pas se faire **sans paiement et sans que la puce soit inscrite sur Agate**. La livraison se fait dans le délai d'une semaine environ après la commande, si celle-ci est complète.

CCP 17-726922-9

IBAN CH36 0900 0000 1772 692 29

*Die Bestellung des Pass kann nicht erfolgen, solange **die Zahlungen und die Registrierung der CHIP auf Agate nicht erledigt sind**. Bitte achten, dass die Lieferung innerhalb eine Woche gemacht wird, wenn die Bestellung komplett ist.*

Cheval / Pferd:

Nom / Name

Date de naissance / Geburtsdatum Sexe / Geschlecht mâle / männlich / femelle / weiblich

No ID / ID Nr. Concours à/Schau in

N° UELN (obligatoire) / UELN Nr (obligatorisch)

N° CHIP (obligatoire) / CHIP Nr (obligatorisch)

Lieu, date / Ort, Datum : Signature / Unterschrift :